

# 文藻外語大學 活動執行成效表

活動名稱： 4-1-2 Our Town 社區遊程體驗平台

活動負責單位： 主辦單位 國際文教暨涉外事務學院

合辦/協辦單位 英文系 國企系 翻譯系 推廣部 國際事務系 數位系

經費來源： 111教-高教深耕計畫(經常門)

活動目標： A與B各至少勾選一項

A主要目標

提升專業核心能力

提升基本核心能力

提升教學/學生學習成效

提升教師實務能力

精進教學品質管控

提升教學研究設施環境

提升教師研究能力

提升行政效率與效能

推動社會服務

強化學生輔導

建構核心價值/特色

B次要目標

提升專業知能

提升一般知能(軟能力)

培養三創能力

營造友善/特色校園

強化品德與公民教育

提昇工作品質與績效

提升環境適應能力

推動服務學習

推動勞作教育

宣導時事教育政策

促進身心靈健康/成長

促進環境保護與安全

促進國際化

提升體育教育

輔導學生職涯/就業

培養人文素養

活動類別： 其他

活動方式： (培訓)課程

活動地點： 校內 校外左營舊城

活動時間： 111 年 02 月 15 日 08 時 00 分 至  
111 年 07 月 31 日 18 時 00 分

實際參加對象及人數：  
校內教師 3 人 (男：2 人 女：1 人) 校外教師 0 人 (男：0 人 女：0 人)  
校內職員 0 人 (男：0 人 女：0 人) 校外職員 0 人 (男：0 人 女：0 人)

校內學生 11 人 (男: 2 人 女: 9 人)    校外學生 0 人 (男: 0 人 女: 0 人)  
社會人士 4 人 (男: 2 人 女: 2 人)  
 共計 18 人 (原預計參加人數 250 人)

活動性質: 教學/課程    證照/競賽    學生生涯    交流/參訪    教師成長    其他

2 名講者    0 名工作人員;

活動主持人:  
林一成

活動內容:

(簡略文字敘述):

此活動與舊城文化協會合作，針對國小學生、在台外籍、住民和移工們，推動在地文化深耕與交流學習，規劃8月辦理社區皮影與文化探索營隊。

預期成效:

(1)質化成效:本計畫於110學年度第二學期，將結合五個課程並合作，邀請高雄在地文化協會等專業人士到校演講，提供學生更多創新、實作機會，強化在地人文與產業間的連結性。以專題講座、中英文導覽培訓營的課程方式，提升參與學生的語言能力及對在地文化、社區發展的知能，並透過多媒體、網際網路宣傳在地文化，促使本計畫朝往國際化、在地化、產業化三個目標前進，亦有助於本計畫團隊教師相關教學與研究能力。

(2)量化成效:本計畫結合本院課程，進行社區體驗遊程或研習營隊設計與實作，與社區單位共同進行創意體驗遊程規劃，期能展開與各社區單位長期持續經營特色體驗遊程與研習營隊。合作單位包括舊城文化協會、佳冬文史協會、恆春里山社會企業及導覽解說專業公司與家福文教基金會等。111年度上半年預計培訓至少250名學生進行在地社區與產業特色研習，完成3個社區外語遊程翻譯與介紹辦理，社區遊程教學影片最多上傳7部。至少舉辦1梯次英語文化創意實踐營隊。

實際成效:

- 1.經由本活動之辦理，使學生更認識左營及皮影戲，進而能加以運用，帶領家屬及親友走入左營，發揮教育功能。
- 2.經由導覽活動，讓學生體察歷史的重要，進而思索今天的舉動對未來的影響，了解歷史是最好的教育，歷史是人文化成中最深遠的部份，將文化保存精神向下扎根。
- 3.經由本活動之辦理，讓學生體會不同的休閒方式，培養學生走向戶外、擁抱傳統與歷史進而建立戶外活動規劃能力。
- 4.本活動所培育之學生能回到學校成為影響同儕保存傳統觀念之種子。

- 1.與舊城文化協會、推廣部及皮影戲劇團合作規劃皮影戲與文化探索營隊2梯次。
- 2.招募至少5位文藻學生進行培訓與實作。
- 3.預計招募新住民至少20人與國小學生20人參與活動。
- 4.預計簽訂一產學合作案。

成效檢討:

尚執行中

尚執行中

## (3)活動成效 - 附件列表

項次	文件類別	文件說明	檔案名稱
1			<u>01.jpg</u>
2			<u>02.jpg</u>
3			<u>03.jpg</u>
4			<u>04.jpg</u>
5			<u>05.jpg</u>

活動建議：  
無

經費來源：【若多項經費來源，請務必註明清楚】

經費來源	金額
<input type="checkbox"/> 校內經費	0
<input checked="" type="checkbox"/> 專案	
<u>111教-高教深耕計畫(經常門)</u>	<u>10,072</u>
參加人員繳費	0
單位自籌	0
其他補助	0
合計	10,072

經費支出明細：

支出項目	預算數	前已執行數	本次執行數	累計執行數	差異數	憑證編號	差異說明
交通費1 -1.社區遊程盤點實作2-3次 2.遊程宣傳專車	40,000	19,001	0	19,001	20,999		執行中
交通費2-實作遊程1次	9,000	0	0	0	9,000		執行中
校外專家學者諮詢費-1.社區單位共同授課15小時 2.共時微型課程6小時 3.師生社群研習與會議6小時 4.外語人	82,000	111,940	0	111,940	-29,940		執行中

文創意實踐營(與社區合辦)14小時 共41小時							
健保補充保費-以工讀費、臨時人力費、校內外教師和專家各講座、鐘點費及出席費加總之後，再乘以2.11%。	3,128	3,208	168	3,376	-248		執行中
膳雜費-1.社區遊程盤點實作2-3堂課*35人 2.實作遊程1堂課*30人 3.師生社群研習與會議2次*35人 4.外語人文創意實踐營(與社區合辦)1次*20人 約207-208份	16,600	22,413	1,520	23,933	-7,333		執行中
茶點-1.社區遊程盤點實作2-3堂課*35人 2.師生社群研習與會議2次*35人	3,150	2,248	0	2,248	902		執行中
業師授課鐘點費-共時微型課程9堂2小時	11,070	0	8,000	8,000	3,070		執行中
活動材料費-【活動/材料費】含:導覽活動費39,000+活動費23,500+體驗活動費20,000+平台與設計費用91816	91,816	2,489	0	2,489	89,327		執行中
印刷費-外語人文創意實踐營布條(2-3條)	3,750	7,044	0	7,044	-3,294		執行中
雜支-凡前項費用未列之單價未達1萬元或耐用年限未達2年辦公事務費用，如文具用品、紙張、資訊耗材、資料夾、郵資等。	4,202	3,369	0	3,369	833		執行中
工讀費-1.社區遊程盤點實作5位*15小時 2.外語人文創意實踐營(與社區合辦)5位*20小時 3.宣傳影片5位*30小時共325小時。	54,600	52,148	0	52,148	2,452		執行中
勞保-臨時人力勞保	3,632	3,552	0	3,552	80		執行中
勞退-臨時人力勞退	2,052	2,141	0	2,141	-89		執行中

USR活動車輛例行維修保養費-	0	14,506	0	14,506	-14,506		執行中
住宿費-	0	0	0	0	0		執行中
住宿費-	0	2,000	0	2,000	-2,000		執行中
意外險保費-	0	1,632	384	2,016	-2,016		執行中
意外險保費-	0	0	0	0	0		執行中
意外險保費-	0	0	0	0	0		執行中
意外險保費-	0	0	0	0	0		執行中
合計	325,000	247,691	10,072	257,763	67,237		

說明：預算數與實支數差異超出百分之二十之流用比例且金額達一萬元以上者，須檢附核准後之「經費支出項目流用變更申請表」核銷。若屬分次分期執行之活動，於最後一次活動執行完畢後，再針對差異作說明。

備註：本表請於活動結束後一個月內與核銷請款單一併簽核（請以本表代替活動結案簽呈）。